

## Indiana Works – WIPA

0:01

Buenas noches a todos. Me llamo Dennis Tedrow y yo soy el

0:04

presidente del consejo de directores de SIRS.

0:07

Esta noche tengo conmigo Jill Skehan,

0:10

Kim Stein, y Stacy Simms.

0:12

Ellas son CWICs, y ahorita les voy a decir

0:15

lo que eso es.

0:16

Pero esta noche voy a hablar sobre Indiana

0:19

Works y también WIPA.

0:22

¿Qué es WIPA?

0:23

WIPA significa Incentivo Laboral de

0:25

Planificación y Asistencia.

0:28

WIPA se formó 2006 y es un programa

0:32

de subvenciones financiado por el gobierno federal.

0:36

Y hay programas WIPA en casi todos los

0:38

estados y territorios de los Estados Unidos.

0:42

Hay varios lugares donde se puede

0:44

obtener asesoramiento sobre beneficios,

0:47

las rehabilitación vocacional estatal, la Red de

0:53

Información de Beneficios, redes de

0:56

empleo, oficinas de campo de la Seguridad

0:59

Social, programas de WIPA y de Indiana Works.

1:04

¿Qué es Indiana Works?

1:06

Comúnmente conocido como la prestación

1:09

de asesoramientos de beneficios, está

1:12

disponible para las personas con discapacidad

1:15

que reciben seguro de discapacidad del

1:18

Seguro Social que se llama SSDI, o ingreso

1:22

de seguridad suplementario que es SSI.

1:25

Si lo tienes los dos, eso sirve también, eso está bien.

1:29

El personal de Indiana Works,

1:32

Coordinadores de Incentivos Laborales

1:35

Comunitarios se llaman CWICs, y

1:40

Jill, Stacy, y Kim son CWICs.

1:44

Ellas determinan el efecto que los ingresos

1:47

por empleo tendrán en los beneficios

1:49

federales, estatales y locales de los

1:51

beneficiarios,

1:53

identificando posibles recursos. En el norte y

1:58

centro de Indiana, atienden a 47 condados,

2:01

ellos se llaman ASPIRE, y el equipo del sur

2:04

atiende a 39 condados y esa organización

2:09

se llama SIRS.

2:13

¿Qué hace Indiana Works y WIPA?

2:16

Podemos ayudar a los beneficiarios a

2:18

entender cómo el trabajo afecta a una

2:21

variedad de beneficios, incluyendo seguro

2:24

de discapacidad del Seguro social, que es

2:26

SSDI; ingreso de seguridad suplementario,

2:30

que es SSI; Medicare partes A, B, y D;

2:35

Medicaid; asistencia alimentaria; subsidios

2:39

de Vivienda, y otros beneficios.

3:35

¿Quiénes son elegibles para los servicios

3:38

de WIPA?

3:40

Aquellos que están actualmente

3:42

empleados; también si estás regresando

3:46

al mercado laboral o también si estás

3:49

a punto de entrar al mercado laboral;

3:53

también si tienes beneficiarios actuales de

3:57

SSDI o SSI, tienen que ser los dos;

4:01

Jóvenes que están en transición de edad

4:04

(los jóvenes tienen que estar entre 18 hasta 25 años de edad).

4:08

y también aquellos entre las edades de 18

4:12

años hasta la completa edad de jubilación.

5:04

El primer que voy a poner aquí es para

5:07

norte centro de Indiana,

5:09

eso es para ASPIRE.

5:12

Y el otro, que es para SIRS,

5:17

aquí lo tengo,

5:21

y nosotros de SIRS somos del sur de

5:24

Indiana.

6:36

Pero eso es todo lo que tengo.

6:39

Gracias por su tiempo.

6:40

Y si tienes preguntas, voy estar aquí

6:42

hasta el fin de este programa.

6:44

Gracias, Cecilia.

6:45

Estoy terminado.